



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2012 Rhif 631 (Cy.88)**

**ADDYSG, CYMRU**

Gorchymyn Corfforaeth Addysg  
Bellach Coleg Menai (Diddymu)  
2012

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae'r Gorchymyn hwn yn diddymu, yn effeithiol o 1 Ebrill 2012, y gorfforaeth addysg bellach a sefydlwyd i redeg y sefydliad addysgol a elwir yn Gorfforaeth Addysg Bellach Coleg Menai. Mae'n darparu ar gyfer trosglwyddo'i heiddo, ei hawliau a'i rhwymedigaethau i Gorfforaeth Addysg Bellach Coleg Llandrillo, ac yn diogelu hawliau ei gweithwyr drwy gymhwyso, gydag addasiad, adran 26(2) i (4) o Ddeddf Addysg Bellach ac Uwch 1992 (p.13).

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2012 No. 631 (W.88)**

**EDUCATION, WALES**

The Coleg Menai Further  
Education Corporation  
(Dissolution) Order 2012

**EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Order)*

This Order dissolves the further education corporation established to conduct the educational institution called Coleg Menai Further Education Corporation with effect from 1 April 2012. It provides for the transfer of its property, rights and liabilities to Llandrillo College Further Education Corporation and secures the rights of its employees by applying, with modification, section 26(2) to (4) of the Further and Higher Education Act 1992 (c. 13).

**2012 Rhif 631 (Cy.88)**

**ADDYSG, CYMRU**

**Gorchymyn Corfforaeth Addysg  
Bellach Coleg Menai (Diddymu)  
2012**

*Gwnaed* 29 Chwefror 2012

*Gosodwyd gerbron Cynulliad  
Cenedlaethol Cymru* 2 Mawrth 2012

*Yn dod i rym* 1 Ebrill 2012

Gwneir y Gorchymyn hwn drwy arfer y pwerau a roddwyd i'r Ysgrifennydd Gwladol gan adran 27 o Ddeddf Addysg Bellach ac Uwch 1992(1) ("y Ddeddf") ac sydd bellach yn arferadwy gan Weinidogion Cymru(2).

Yn unol ag adran 27(2) o'r Ddeddf, mae Corfforaeth Addysg Bellach Coleg Llandrillo(3) wedi cydsynio i drosglwyddiad eiddo, hawliau a rhwymedigaethau Corfforaeth Addysg Bellach Coleg Menai(4).

Mae Gweinidogion Cymru wedi ymgynghori â Chorfforaeth Addysg Bellach Coleg Menai yn unol ag adran 27(7) o'r Ddeddf.

Gan hynny, mae Gweinidogion Cymru'n gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

- 
- (1) 1992 p.13; diwygiwyd adran 27 gan O.S. 2005/3238 (Cy. 243), erthygl 9 ac Atodlen 1, paragraffau 13 ac 16; a chan O.S. 2010/1080, erthygl 2 ac Atodlen 1, paragraffau 18 a 19.
  - (2) Cafodd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan adran 27 o Ddeddf Addysg Bellach ac Uwch 1992 eu trosglwyddo i Gynulliad Cenedlaethol Cymru yn rhinwedd O.S. 1999/672, erthygl 2 ac Atodlen 1. Trosglwyddwyd swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru i Weinidogion Cymru yn rhinwedd paragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32).
  - (3) Y'i sefydlwyd fel Coleg Technegol Llandrillo gan Orchymyn Addysg (Corfforaethau Addysg Bellach) 1992 (O.S. 1992/2097). Cafodd yr enw ei newid yn Goleg Llandrillo yn effeithiol o 1 Awst 1994.
  - (4) Y'i sefydlwyd gan Orchymyn Addysg (Corfforaethau Addysg Bellach) 1994 (O.S. 1994/1449).

**2012 No. 631 (W.88)**

**EDUCATION, WALES**

**The Coleg Menai Further  
Education Corporation  
(Dissolution) Order 2012**

*Made* 29 February 2012

*Laid before the National  
Assembly for Wales* 2 March 2012

*Coming into force* 1 April 2012

This Order is made in exercise of the powers conferred on the Secretary of State by section 27 of the Further and Higher Education Act 1992(1) ("the Act") and now exercisable by the Welsh Ministers(2).

In accordance with section 27(2) of the Act, Llandrillo College Further Education Corporation(3) has consented to the transfer of the property, rights and liabilities of Coleg Menai Further Education Corporation(4).

The Welsh Ministers have consulted with Coleg Menai Further Education Corporation in accordance with section 27(7) of the Act.

Accordingly, the Welsh Ministers make the following Order:

- 
- (1) 1992 c.13; section 27 was amended by S.I. 2005/3238 (W. 243), article 9 and Schedule 1, paragraphs 13 and 16; and by S.I. 2010/1080 article 2 and Schedule 1, paragraphs 18 and 19.
  - (2) The functions of the Secretary of State under section 27 of the Further and Higher Education Act 1992 were transferred to the National Assembly for Wales by virtue of S.I. 1999/672, article 2 and Schedule 1. The functions of the National Assembly for Wales were transferred to the Welsh Ministers by virtue of paragraph 30 of Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006 (c.32).
  - (3) Established as Llandrillo Technical College by the Education (Further Education Corporations) Order 1992 (S.I. 1992/2097). The name was changed to Llandrillo College with effect from 1 August 1994.
  - (4) Established by the Education (Further Education Corporations) Order 1994 (S.I. 1994/1449).

## Enwi a chychwyn

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Corfforaeth Addysg Bellach Coleg Menai (Diddymu) 2012, a daw i rym ar 1 Ebrill 2012.

## Diddymu a throsglwyddo

2. Ar 1 Ebrill 2012, diddymir Corfforaeth Addysg Bellach Coleg Menai, a throsglwyddir ei heiddo, ei hawliau a'i rhwymedigaethau i Gorfforaeth Addysg Bellach Coleg Llandrillo, corff corfforaethol a sefydlwyd at ddibenion sy'n cynnwys darparu cyfleusterau neu wasanaethau addysgol.

## Trosglwyddo staff

3. Mae Adran 26(2), (3) a (4) o'r Ddeddf yn gymwys i unrhyw berson a gyflogir gan Gorfforaeth Addysg Bellach Coleg Menai yn union cyn 1 Ebrill 2012, fel pe bai'r cyfeiriadau yn yr adran honno at—

- (a) berson y mae'r adran honno'r gymwys iddo yn gyfeiriadau at berson a gyflogir fel hynny;
- (b) y dyddiad gweithredol yn gyfeiriadau at 1 Ebrill 2012;
- (c) y trosglwyddwr yn gyfeiriadau at Gorfforaeth Addysg Bellach Coleg Menai; ac
- (ch) y gorfforaeth yn gyfeiriadau at Gorfforaeth Addysg Bellach Coleg Llandrillo.

## Title and commencement

1. The title of this Order is the Coleg Menai Further Education Corporation (Dissolution) Order 2012 and it comes into force on 1 April 2012.

## Dissolution and transfer

2. On 1 April 2012 Coleg Menai Further Education Corporation is dissolved and its property, rights and liabilities are transferred to Llandrillo College Further Education Corporation, being a body corporate established for purposes which include the provision of educational facilities or services.

## Transfer of staff

3. Section 26(2), (3) and (4) of the Act applies to any person employed by Coleg Menai Further Education Corporation immediately before 1 April 2012 as if the references in that section to—

- (a) a person to whom that section applies were to a person so employed;
- (b) the operative date were to 1 April 2012;
- (c) the transferor were to Coleg Menai Further Education Corporation; and
- (d) the corporation were to Llandrillo College Further Education Corporation.

*Leighton Andrews*

Y Gweinidog Addysg a Sgiliau, un o Weinidogion Cymru

29 Chwefror 2012

Minister for Education and Skills, one of the Welsh Ministers

29 February 2012

---

© Crown copyright 2012

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

---

© Crown copyright 2012

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2012 Rhif 631 (Cy.88)**

**ADDYSG, CYMRU**

Gorchymyn Corfforaeth Addysg  
Bellach Coleg Menai (Diddymu)  
2012

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2012 No. 631 (W.88)**

**EDUCATION, WALES**

The Coleg Menai Further  
Education Corporation  
(Dissolution) Order 2012